

***910.320**



ART.-NO. FKS 8818

DE	Gebrauchsanleitung	Flaschenkühlschrank	2
GB	Instructions for use	Refrigerator for bottles	10
FR	Mode d'emploi	Réfrigérateur pour bouteilles	17
NL	Gebruiksaanwijzing	Koelkast voor flessen	25

Flaschenkühlschrank

Die Gebrauchsanweisung sorgfältig vor der Benutzung des Gerätes durchlesen und für den weiteren Gebrauch aufbewahren. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die mit den Sicherheitsanweisungen vertraut sind.

Anschluss

- Das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontaktsteckdose anschließen. Die Netzspannung muss der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung entsprechen. Das Gerät entspricht den Richtlinien, die für die CE-Kennzeichnung verbindlich sind (siehe EU-Konformitätserklärung am Ende der Anleitung).
- Das Gerät nicht an Wechselgleichrichter oder zusammen mit anderen Geräten über ein Verlängerungskabel anschließen.
- Die Anschlussleitung sollte nicht die Rückseite, wie z.B. den Wärmetauscher berühren, um eventuelle Vibrationsgeräusche zu vermeiden.
- Beim Aufstellen des Gerätes ist sicherzustellen, dass die Netzanschlussleitung nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- Ortsveränderliche Mehrfachsteckdosen oder Netzteile dürfen nicht an der Rückseite des Gerätes platziert werden.

- Achten Sie darauf, dass Sie jederzeit den Netzstecker abziehen können.
- Eine komplette Ausschaltung erfolgt nur durch Ziehen des Netzsteckers.

Bestimmungsgemäße Verwendung

- Das Gerät ist ein Kompressorkühlgerät, welches ausschließlich für die Kühlung und Aufbewahrung von Flaschen bestimmt ist. In diesem Gerät dürfen keine anderen Lebensmittel aufbewahrt werden.
- Das Gerät kann bei einer Luftfeuchtigkeit von max. 60% betrieben werden.
- Wird das Gerät falsch bedient, oder zweckentfremdet verwendet, kann keine Haftung für evtl. auftretende Schäden übernommen werden.

Sicherheitshinweise

- Das Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie z.B.:
 - in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen ähnlichen Arbeitsumgebungen,
 - in landwirtschaftlichen Betrieben,
 - von Kunden in Hotels, Motels und weiteren typischen Wohnumgebungen,
 - in Frühstückspensionen.
- Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt, auch nicht für den Gebrauch im Catering und ähnlichem Großhandelseinsatz.



WARNUNG:
BRANDGEFAHR! Das
Gerät enthält das
umweltfreundliche,

jedoch brennbare Kältemittel Isobutan (R600a). Daher ist darauf zu achten, dass das Kältesystem beim Transport und auch nach Aufstellen des Gerätes geschützt wird. Bei Beschädigung des Systems darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden. Offenes Feuer oder Zündquellen in der Nähe des Kältemittels entfernen und den Raum gut lüften.

- **Warnung!** Belüftungsöffnungen der Geräteverkleidung oder des Aufbaus nicht mit Einbaumöbeln verschließen. Es muss eine ausreichende Luftzirkulation gewährleistet sein.
- **Warnung!** Kühlkreislauf nicht beschädigen. Austretendes Kältemittel kann zu Augenverletzungen führen oder sich entzünden.
- **Warnung!** Zum Beschleunigen der Abtauung keine anderen mechanischen Einrichtungen oder sonstigen künstlichen Mittel, z.B. Heizgeräte, o.ä. verwenden als die in dieser Anleitung beschrieben.
- **Warnung!** Keine elektrischen Geräte (z.B. Eisbereiter usw.) im Innenraum betreiben, die nicht in der Anleitung beschrieben sind.
- **WARNUNG!** Platzieren Sie ortsveränderliche Mehrfachsteckdosen oder Netzteile nicht an der Rückseite des Gerätes.
- Vor dem Anschließen des Gerätes

ist zu überprüfen, dass das Gerät und die Netzanschlussleitung keine Transportschäden aufweisen. Die Anschlussleitung regelmäßig auf Beschädigungen überprüfen. Im Falle einer Beschädigung darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.

- In diesem Gerät keine explosionsfähigen Stoffe, wie zum Beispiel Aerosolbehälter mit brennbarem Treibgas, lagern.
- Hochprozentigen Alkohol nur dicht verschlossen und stehend lagern.
- Die Ablageroste dürfen mit max. 25,- kg belastet werden.
- Ablagen, Fächer, Tür usw. niemals als Trittfläche oder zum Aufstützen missbrauchen.
- Bei Verkauf, bei Übergabe oder Abgabe zur Wiederverwertung ist auf das Treibmittel Cyklopentan in der Isolation sowie das Kältemittel R600a hinzuweisen. Weitere Angaben zur fachgerechten Wiederverwertung entnehmen Sie bitte dem Abschnitt „Entsorgung“.
- Sind Reparaturen oder Eingriffe am Gerät erforderlich, müssen diese von einem autorisierten Kundendienst durchgeführt werden, um Sicherheitsbestimmungen zu beachten und Gefährdungen zu vermeiden. Dies gilt auch für den Austausch der Anschlussleitung.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder

Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

- Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahren dürfen das Kühl-/Gefriergerät be- und entladen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Zur regelmäßigen Pflege eignet sich lauwarmes Wasser mit einem Zusatz von Spülmittel. Nähere Angaben zur Reinigung entnehmen Sie bitte dem Abschnitt *Reinigung und Abtauen*.
- Zur Vermeidung von Personen- und Sachschäden, das Gerät nur verpackt transportieren und mit zwei Personen aufstellen.
- Unebenheiten des Bodens können durch die justierbaren Aufstellfüße ausgeglichen werden, damit eine sichere Standfestigkeit gegeben ist.
- **Achtung!** Halten Sie Kinder fern von Verpackungsmaterial. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!
- Keine Elektrogeräte auf der Abstellfläche betreiben, um Brandgefahren zu vermeiden. Stellen Sie auch keine Flüssigkeitsbehälter auf das Gerät, damit eventuell auslaufende Flüssigkeiten die elektrische Isolierung nicht

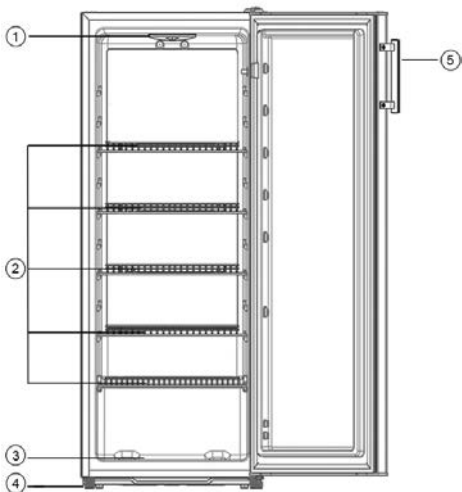
beeinträchtigen.

- Im Geräteinnenraum nicht mit offenem Feuer oder Zündquellen hantieren.
- **Netzstecker ziehen,**
 - **bei Störungen während des Betriebes,**
 - **vor dem Abtauen des Gerätes,**
 - **vor jeder Reinigung,**
 - **bei Wartung/Arbeiten am Gerät.**
- Den Netzstecker nicht an der Anschlussleitung aus der Steckdose ziehen; fassen Sie den Netzstecker an.
- Bei allen Reinigungs- und Wartungsarbeiten muss der Netzstecker so gezogen werden, dass der Bediener von jedem Platz aus kontrollieren kann, dass der Stecker immer noch entfernt ist.
- **Warnung!** Nehmen Sie nicht die Abdeckung der LED-Innenraumbeleuchtung ab. Im Falle eines Defektes der LED-Lampe rufen Sie den Kundendienst.
- Die Flächen, die mit zugänglichen Ablaufsystemen in Berührung kommen, müssen regelmäßig gereinigt werden.
- Wenn das Kühl-Gefriergerät längere Zeit leer steht, schalten Sie das Gerät aus, lassen Sie es abtauen und reinigen Sie es. Trocknen Sie es ab und lassen Sie die Türen/Fächer/Klappen geöffnet, um Schimmelbildung zu vermeiden.
- Im Kühlraum entstehen unterschiedliche Kältezonen. Die wärmste Zone befindet sich an der Tür

oben im Kühlraum. Die kälteste Zone befindet sich an der Rückwand unten im Kühlraum.

- Stellen Sie jederzeit sicher, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen und nicht versehentlich eingeschlossen werden.
- Die Ablagen/Fächer/Boxen nicht überladen, damit sich Türen/Fächer/Boxen leicht schließen lassen.
- Technische Änderungen behalten wir uns vor.

Aufbau



1. Temperaturregler mit LED-Innenbeleuchtung
2. Flaschenablagen
3. Flaschenablage Boden
4. Verstellbare Schraubfüße
5. Türgriff

Vor der ersten Inbetriebnahme

- Entfernen Sie sämtliche Verpackungen und Transportsicherungen im und am Gerät.
- Entsorgen Sie die Verpackung fachgerecht.
- Das Gerät wie unter *Abtauen und Reinigen* beschrieben reinigen.
- Neigen Sie den Kühlschrank ein wenig nach hinten. Dann können Sie ihn auf den Transportrollen leicht an den gewünschten Platz rollen.
- Das Gerät sollte in der vertikalen Arbeitsstellung transportiert werden und dabei um nicht mehr als 30° geneigt werden.
- Warten Sie nach dem Aufstellen 30 Minuten bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.
- Wenn Sie das Gerät mit mehr als 30° Neigung transportiert haben warten Sie bitte 4 Stunden bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.
- Beim ersten Einschalten des Gerätes werden Sie möglicherweise einen leichten „Neugeruch“ bemerken. Dieser Geruch verschwindet, sobald das Gerät zu kühlen beginnt.

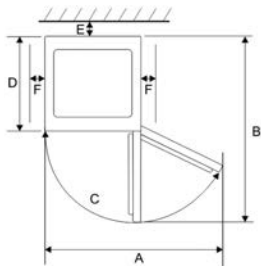
Handgriff anbringen

- Entfernen Sie die Lochabdeckungen auf der Türseite, an der sich kein Scharnier befindet.
- Setzen Sie den beiliegenden Griff von außen auf.
- Schrauben Sie den Griff mit den Schrauben handfest an. Schrauben Sie die Schrauben nicht zu fest an, um Beschädigungen zu vermeiden.

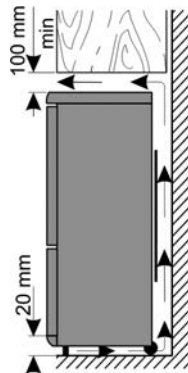
Aufstellen

- Für das Aufstellen des Gerätes sollte ein trockener und gut gelüfteter Raum ausgesucht werden.
- Das Gerät nicht im Freien aufstellen.
- Die Umgebungstemperatur (Klimaklasse), bei der das Gerät betrieben werden kann, können Sie den Gerätedaten am Ende der Anleitung entnehmen.
- **WARNUNG!** Bei einem Betrieb außerhalb dieser Klimaklassen, kann das Gerät ausreichende Innentemperaturen gegebenenfalls nicht halten.
- Achten Sie darauf, dass Sie jederzeit den Netzstecker abziehen können.
- Es ist vor direkter Sonneneinstrahlung zu schützen und sollte nicht in der Nähe von Wärmequellen (Ofen, Radiator usw.) aufgestellt werden. Wenn sich dieses jedoch nicht vermeiden lässt, muss eine Isolierung zwischen Wärmequelle und Gerät verwendet werden.
- Dieses Kühlgerät ist nicht für die Verwendung als Einbaugerät bestimmt. Die Montage des Gerätes direkt unter einer Platte oder einem Schrank ist nicht erlaubt.
- Falls das Gerät neben einer Wand aufgestellt werden soll, belassen Sie einen seitlichen Abstand von mind. 10 cm, damit Sie die Tür öffnen können.
- Unebenheiten des Bodens können durch die justierbaren Aufstellfüße ausgeglichen werden, damit eine sichere Standfestigkeit gegeben ist.

Aufstellmaße



Lüftung



A	B	C	D	E	F
912 mm	1057 mm	>135°	490 mm	100 mm	100 mm

Die hinter dem Gerät aufgewärmte Luft muss frei zirkulieren können. Aus diesem Grund die Luftzirkulation nicht beeinträchtigen.

Temperaturregler

- Das Gerät wird in Betrieb genommen, indem der Netzstecker in eine Steckdose gesteckt wird. Eine komplette Ausschaltung erfolgt nur durch Ziehen des Netzsteckers.
- Die Temperatur im Geräteinnenraum wird mit dem Temperaturregler-Knopf eingestellt (0-7). Auf Position 1 ist die Temperatur im Kühlraum am wärmsten, auf Position 7 am kältesten.
- Es ist eine Einstellung zwischen 10 und 0°C möglich.
- Die Temperatur im Kühlraum hängt von der Umgebungstemperatur, von der Stellung des Temperaturreglers und von der Menge der eingelagerten Flaschen ab.
- Wir empfehlen die Temperatur im Innenraum mit einem Thermometer zu ermitteln und falls erforderlich zu korrigieren.
- Achten Sie darauf, dass die Tür richtig geschlossen ist und nicht durch Flaschen blockiert wird.
- Nach einem Stromausfall oder wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt wurde, kann es 3 bis 5 Minuten dauern, bis sich das Gerät wieder einschaltet.
- Anmerkung: Der Temperaturregler schaltet in der Position „0“ nur den Kompressor ab, nicht den Ventilator!**

Innenbeleuchtung

- Warnung!** Nehmen Sie nicht die Abdeckung der LED-Innenraumbeleuchtung ab. Im Falle eines Defektes der LED-Lampe rufen Sie den Kundendienst.

Flaschen lagern

- Legen Sie die Flaschen mit dem Verschluss nach vorne auf die Flaschenablagen. Gekühlte Flaschen nach vorne holen und nicht gekühlte Flaschen hinten einlagern.
- Kleinere Flaschen können auf dem Boden des Kühlraums aufbewahrt werden. Aber vermeiden Sie eine zu enge Lagerung, um eine gleichmäßige Kühlung und Luftzirkulation nicht zu behindern.
- Die Flaschen dürfen die Rückwand im Kühlraum nicht berühren, um die Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Die Flaschenablagen können je nach Bedarf angeordnet werden. Dazu muss die Tür über 90 ° geöffnet sein.

Abtauen und Reinigen

Abtauen

Auf dem Verdampfer an der Rückwand des Innenraumes bildet sich Reif. In den Zeiten, in denen der Kompressor nicht arbeitet, kann der Reif abtauen. Das entstehende Wasser wird durch ein Schlauchsystem auf die Wanne am Kompressor geführt, wo es durch die entstehende Wärme verdampft.

- Achten Sie darauf, dass die Ablaufrinne und die Ablauföffnung nicht verstopft sind, damit das entstehende Wasser immer ungehindert abfließen kann.
- Sollte sich Wasser in der Bodenmulde sammeln, muss dieses entfernt werden.
- In der Regel muss das Gerät nicht abgetaut, sondern nur gereinigt werden.
- Sollte sich dennoch starker Frost bilden, tauen Sie das Gerät spätestens dann ab, wenn die Frostschrift mehr als 2 mm dick ist.
- Grundsätzlich vor dem Reinigen oder Abtauen den Netzstecker ziehen.
- Stellen Sie den Temperaturregler in die Position „0“ und lassen Sie die Tür geöffnet. Das Gerät taut ab und das entstehende Wasser sammelt sich am Boden des Gerätes.
- Warnung!** Zum Beschleunigen der Abtauung keine anderen mechanischen Einrichtungen oder sonstige Mittel, z.B. Heizgeräte, benutzen.

Reinigen

- Gießen Sie kein Wasser in das Gerät.
- Verwenden Sie keine alkoholhaltigen und aggressiven Reinigungsmittel. Verwenden Sie auch keine elektrischen Geräte zum Auftauen oder Reinigen wie z.B. Dampfreinigungsgeräte.
- Zur regelmäßigen Pflege eignet sich lauwarmes Wasser mit einem Zusatz von Spülmittel.
- Der Kühlraum sollte einmal im Monat gereinigt werden.
- Das Zubehör separat im Spülwasser reinigen. Nicht in der Spülmaschine reinigen.
- Nach der Reinigung mit klarem Wasser nachwischen und sorgfältig trocknen. Anschließend den Netzstecker mit trockenen Händen wieder in eine Steckdose stecken.
- Um Energie zu sparen und die Produktivität zu erhalten, sollte der Kompressor auf der Rückseite mindestens zweimal jährlich mit einem Besen oder einem Staubsauger gereinigt werden.

Störungen

Es entstehen typische Betriebsgeräusche, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Das sind:

- Geräusche des elektrischen Motors, des arbeitenden Kompressors. Bei Betriebsbeginn des Kompressors sind die Geräusche für kurze Zeit etwas lauter.
- Geräusche in den Röhrrchen bei der Zirkulation des Kältemittels.

Nachfolgend eine Tabelle mit möglichen Störungen und Beseitigungsmethoden. Prüfen Sie, ob durch die Beseitigungsmethoden die Störungen behoben werden können. Falls dies nicht der Fall ist, muss das Gerät vom Netz getrennt und der Kundendienst benachrichtigt werden.

Störung	Mögliche Ursache und Beseitigung
Das Gerät läuft nicht.	• Stromausfall • Die Hauptsicherung ist ausgefallen. • Das Thermostat steht auf Position „0“. • Die Sicherung der Steckdose ist nicht in Ordnung. Prüfen Sie dies, indem Sie ein anderes Gerät an derselben Steckdose anschließen.
Die Temperatur ist nicht ausreichend tief.	• Das Gerät ist überladen. • Die Tür ist nicht korrekt verschlossen. • Staub auf dem Kompressor. • Die Be- und Entlüftung ist nicht in Ordnung. Das Gerät steht zu nah an einer Wand oder Gegenstand. • Der Regler ist zu niedrig eingestellt.
Die Geräusche sind zu laut (wenn die normalen Betriebsgeräusche sich verändern)	Prüfen Sie ob: • das Gerät fest auf dem Boden steht. • nebenstehende Möbel oder Gegenstände von dem laufenden Kühlaggregat in Vibration gesetzt werden. • Gegenstände auf der Geräteoberfläche vibrieren.
Im Gerät sammelt sich Wasser am Boden.	Das Abfuhrsystem des Tauwassers ist verstopft. Die Ablaufrinne ist zu reinigen.

Transport des Gerätes

Während des Transportes sind alle beweglichen Teile im und am Gerät zuverlässig zu befestigen, um Beschädigungen zu vermeiden.

Das Gerät sollte in der vertikalen Arbeitsstellung transportiert werden und dabei nicht um mehr als 30° geneigt werden.

Warten Sie nach dem Aufstellen 30 Minuten bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.

Wenn Sie das Gerät mit mehr als 30° Neigung transportiert haben; warten Sie bitte 4 Stunden bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.

Türanschlag wechseln

- Bei Bedarf kann die Tür von Rechts- auf Linksanschlag geändert werden.
 - **Warnung! Vor dem Durchführen von Arbeiten am Gerät ist stets der Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen.**
 - Zur Vermeidung von Personen- und Sachschäden führen Sie den Wechsel des Türanschlages mit zwei Personen durch.
 - Bevor Sie mit dem Umbau beginnen, etwas Grundsätzliches:
 - Achten Sie immer auf die Anzahl der Unterlegscheiben auf den Lagerzapfen und Schrauben.
 - Richten Sie die Türen immer exakt aus, damit sie dicht schließen.
 - Die Abbildung zum Türanschlagwechsel finden Sie am Ende der Gebrauchsanweisung.
1. Entfernen Sie alle Einzelteile und die Tür gemäß Abbildung **A** in der Reihenfolge 1-2-3-4-Tür-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14.
 2. Lösen Sie den Stift am unteren Türgelenk, drehen Sie das Türgelenk um und schrauben Sie den Stift wieder am Türgelenk fest (siehe Abbildung **C**).
 3. Montieren Sie alle Einzelteile und die Tür gemäß Abbildung **B** in der Reihenfolge 15-11-10-9-13-8-7-6-5-4-Tür-3-2-1-14.
 4. Abschließend prüfen Sie die korrekte Ausrichtung der Türen und dass diese allseitig dicht schließen. Gegebenenfalls justieren Sie die vorderen einstellbaren Standfüße für den waagerechten Stand des Gerätes. Wenn Sie das Gerät um mehr als 30° geneigt haben, warten Sie bitte 4 Stunden, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.

Entsorgung



Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, müssen getrennt vom Hausmüll entsorgt werden. Diese Geräte enthalten wertvolle

■ Rohstoffe, die wiederverwertet werden können.

Eine ordnungsgemäße Entsorgung schützt die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Ihre Gemeindeverwaltung bzw. Ihr Fachhändler gibt Auskunft über die ordnungsgemäße Entsorgung. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und trennen Sie die Anschlussleitung vor der Entsorgung vom Gerät.



- Das Kältemittel Isobutan (R600a) und das Treibmittel in der Isolation Cyclopentan (C_5H_{10}) sind brennbare Stoffe und müssen fachgerecht entsorgt werden.
- Beachten Sie, dass die Rohre des Kühlkreislaufes bis zur fachgerechten Entsorgung nicht beschädigt werden dürfen.

Angaben für Kundendienst

Sollte eine Reparatur erforderlich werden, wenden Sie sich mit Fehlererklärung direkt an die Service-Hotline. Notieren Sie sich vorher die Art.-Nr. KS ... vom Typenschild des Gerätes welches sich unten links im Geräteinnenraum befindet, da diese für die optimale Abwicklung benötigt wird.

Service-Hotline	
Deutschland	Österreich
Kostenlose Servicehotline: ☎ 0800 44 33 500 Mo – Fr von 8.00 – 17.00 Uhr (nicht an Feiertagen)	☎ 0820 / 890 015 * werktags von 8 bis 19 Uhr, Samstags von 9 bis 13 Uhr
Telefax (02933) 982-480 E-Mail: service@severin.de	* 14,6 Cent/Minute aus dem österr. Festnetz, Mobilfunk deutlich teurer
Bitte wenden Sie sich bei Funktionsstörungen und Ersatzteilbestellungen ausschließlich an die Service-Hotline!	

Gerätedaten

Modellkennung		FKS 8818			
Art des Kühlgerätes:					
Geräuscharmes Gerät:		Nein	Bauart:		Freistehend
Weinlagerschrank:		Nein	Anderes Kühlgerät:		Ja
Gesamtabmessungen (H x B x T in mm)			1410 x 555 x 570		
Gesamtrauminhalt (in l)			225		
EEI			79		
Energieeffizienzklasse			D		
Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)*			81		
Luftschallemissionsklasse			C		
Luftschallemissionen (in dB[A] re 1pW)			39		
Klimaklasse			N-ST		
Dieses Gerät ist bestimmt für die Verwendung bei Umgebungstemperaturen (in °C) von:			16-38		
Lagerzeit bei Störungen (in h)			-		
Gewicht (in kg)			37		
Winterschaltung			Nein		
Kühl-/Gefrierfach-Parameter:					
Typ	Volumen (in l)	Empfohlene Temperatur (in °C)	Gefrierkapazität (kg/24h)	Abtauen A = automatisch M = manuell	Schnell Gefrieren
Frischefach	225	4	-	M	-
4-Sterne	-	-	-	-	-
Lichtquellenparameter:					
Art der Lichtquelle			LED		
Energieeffizienzklasse			-		
Elektrische Daten			Siehe Typenschild		

*) Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Gerätes ab

Refrigerator for bottles

Dear Customer,

Before using the appliance, read the following instructions carefully and keep this manual for future reference. The appliance must only be used by persons familiar with these instructions.

Connection to the mains supply

- This appliance must only be connected to a correctly installed power socket with an earth connection. The mains voltage must correspond to the voltage specified on the type plate of the appliance. This appliance is compliant with the mandatory directives for CE marking (see EU Declaration of Conformity at the end of this manual).
- Do not operate this unit by means of a transformer or, together with other electrical appliances, by means of an extension cable.
- To prevent noise vibration, ensure that the power cord does not touch any part of the rear of the unit (e.g. the heat-exchanger).
- When setting up the appliance, ensure that the power cord is not pinched or damaged.
- Portable multiple sockets or power supplies must not be placed on the rear of the appliance.
- Ensure that you can pull out the power plug at any time.
- A complete switch-off will only occur by pulling out the power plug.

Designated use

- The appliance is a compressor cooling device that is exclusively intended for the cooling and storage of bottles. No other food may be stored in this appliance.
- The appliance should be operated in conditions where the relative humidity is no more than 60%.
- No responsibility is accepted if damage results from improper use, or if these instructions are not complied with.

Important safety instructions

- The appliance is intended to be used in household and similar applications, such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments,
 - farm houses,
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments,
 - bed and breakfast type environments.
- The appliance is not intended for commercial use, including catering and similar non-retail applications.



WARNING: RISK OF

FIRE! The appliance contains eco-friendly yet flammable refrigerant

isobutane (R600a). Ensure, therefore, that the cooling circuit does not get damaged during transportation and after installation of the appliance. If damage to the cooling circuit does occur, do not switch on or connect the

appliance to the mains power. If there is an open fire or any other sources of ignition in the vicinity of the refrigerant, ensure they are removed and the room is thoroughly ventilated.

- **Warning:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction. Sufficient ventilation must be ensured at all times.
- **Warning:** Do not damage the cooling circuit. Any escaping refrigerant causes damage to the eyes; there is also a danger of the gas igniting.
- **Warning:** Do not use any external device (e.g.; heaters or heating fans) to accelerate de-frosting; follow only the methods recommended in this manual.
- **Warning:** Do not operate any electrical appliances (e.g. ice makers) inside the storage compartment that are not specifically permitted in these instructions.
- **WARNING!** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Before connecting the appliance, check that the appliance and the power cord have not been damaged during transit. Check the power cord regularly for damage. In the event of damage, the appliance must not be put into operation.
- This appliance is not designed for the storage of explosive substances such as aerosol cans with a flammable

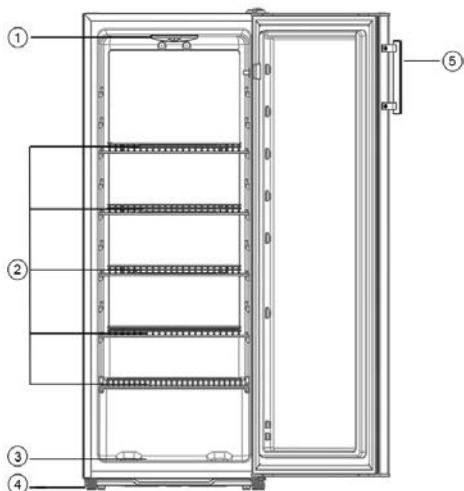
propellant.

- Only store high-proof alcohol tightly sealed and in an upright position.
- The storage racks may be loaded with a maximum of 25 kg.
- Never misuse the shelves, compartments, doors, etc. as a step or support.
- If the unit is sold, handed over to a third party or disposed of at a suitable recycling facility, attention must be drawn to the presence of the insulation agent 'cyclopentane' as well as to the refrigerant R600a. For additional information on correct recycling please refer to the section *Disposal*.
- In order to comply with safety regulations and to avoid hazards, any repairs or modifications to this unit must be carried out by our authorised service personnel, including the replacement of the power cord.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and/or knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
 - Children aged 3 to 8 years may load and unload the refrigerator/freezer.
 - Children shall not play with the appliance.
- Children must not be permitted to carry out any cleaning or maintenance work on the appliance.

- For frequent cleaning we recommend the use of warm water with some mild detergent. For detailed information on cleaning the appliance, please refer to the section *Cleaning and defrosting*.
- To prevent the risk of personal injury or damage to the unit, it must only be transported while in its original packaging.
- Unevenness in the floor can be compensated for by the adjustable feet, so that there is a secure stability.
- **Caution:** Keep any packaging materials well away from children: there is a risk of suffocation.
- To avoid the risk of fire, do not place any thermo-electric appliances on top of the unit. Do not place liquid containers on top of the unit, to prevent any leaking or escaping liquid damaging the electrical insulation.
- Protect the inside of the cabinet at all times from open flames and any other sources of ignition.
- **Remove the plug from the wall socket**
 - in case of any malfunction,
 - before de-frosting,
 - during cleaning,
 - during maintenance/work on the appliance.
- When removing the plug from the wall socket, never pull on the power cord; always grip the plug itself.
- During all cleaning and maintenance work, the power plug must be pulled out in such a way that the operator can check from any place that the plug is still removed.
- **Warning!** Do not remove the cover of the LED interior lighting. Call customer service in the event of a defect in the LED light.
- Observe the following instructions to store food in the best possible way to avoid contamination and unnecessary waste from food:
- Opening the door for long periods can cause a significant increase in temperature inside the appliance compartments. Therefore, only open the door as often and as briefly as necessary.
- Regularly clean surfaces that can come in contact with accessible drainage systems.
- If the fridge-freezer is to remain empty for an extended period, switch it off, allow it to defrost and clean it. Dry it and leave the doors/compartments/flaps open to prevent mould growth.
- Different areas of the refrigerator cabinet are affected differently by the cooling effect. The warmest area is around the door in the higher part of the cabinet. The coldest area is around the rear wall and in the lower part of the cabinet.
- At all times, make sure that there is no risk of children playing with this appliance, and becoming accidentally trapped by it.
- Avoid overloading the shelves/compartments/boxes so that you can easily open and close them and the doors.

- We reserve the right to introduce technical modifications.

Familiarisation



1. Temperature control with LED interior lighting
2. Bottle racks
3. Bottom bottle rack
4. Adjustable feet
5. Door handle

Before using for the first time

- Remove any exterior and interior packaging materials completely, including the transport locks.
- Please ensure proper disposal of all packaging materials.
- Clean the appliance as described under *Defrosting and cleaning*.
- For positioning, we recommend that you tilt the unit slightly backwards. In this way, the transport rollers can be used to move it to its intended place of installation.
- The unit should only be transported in its vertical position; do not tilt any more than 30°.
- Once the unit has been positioned, wait for about 30 minutes before it is connected to the mains.
- If the unit has been tilted more than 30° during transport, allow it to stand upright for at least 4 hours before it is connected to the mains.
- When the unit is first switched on, a slight 'new' smell may be noticed. However, this will disappear once the cooling process has begun.

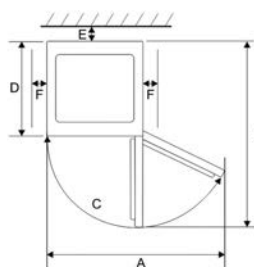
Attaching the door handle

- Remove the hole covers on the door side where there is no hinge.
- Attach the supplied handle from the outside.
- Tighten the screws firmly by hand to secure the handle. Do not over-tighten the screws to avoid damage.

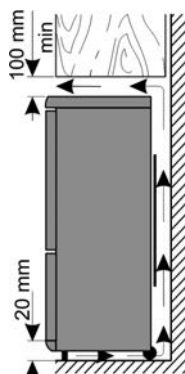
Installation

- The appliance should be set up in a well-ventilated, dry room.
- Do not use the appliance outdoors.
- The product specifications at the end of the manual contain information on the ambient temperature (climate class) suitable for the appliance.
- **WARNING!** It is possible that the appliance will not be able to maintain sufficient internal temperatures if operated outside the specified climate class.
- Ensure that the plug is accessible and can be removed from the wall socket at any time.
- Do not expose the appliance to direct sunlight, and do not position it next to any heat sources (radiators, cookers etc). If this cannot be avoided, however, suitable insulation must be in installed between the heat source and the unit.
- This fridge is not intended to be used as a built-in appliance, nor directly below a hanging cupboard, shelf or similar object.
- If the unit is installed next to a wall, a minimum lateral distance of 10 cm is necessary for the door to fully open.
- If the floor is uneven, the adjustable feet on the unit can be used to compensate and ensure optimum stability.

Set-up dimensions



Ventilation



A	B	C	D	E	F
912 mm	1057 mm	>135°	490 mm	100 mm	100 mm

The heated air around the rear of the unit must be able to circulate freely. Therefore, ensure that the air circulation is not obstructed.

Temperature control

- The unit is activated by connecting it to the mains. It is only switched off completely when the plug is removed from the wall socket.
- The temperature in the refrigerator cabinet can be adjusted by setting the temperature control (0-7). The temperature in the refrigerator cabinet is the highest at position 1 and the lowest at position 7.
- The temperature can be set within a 10 to 0°C range.
- The temperature in the cabinet largely depends on factors such as the ambient temperature, the setting and the number of bottles stored.
- We recommend using a thermometer to check the actual temperature inside the cabinet and make adjustments as necessary.
- Always ensure that the door is properly closed and that the seal is not obstructed by bottles stored inside the cabinet.
- It may take 3 to 5 minutes for the appliance to turn back on after a power failure or when the appliance has been disconnected from the mains.
- **Note: With the temperature control in position '0', only the compressor is switched off, while the fan is still running.**

Interior lighting

- **Caution:** Do not remove the cover of the interior LED light. If there should be any malfunction, please contact the customer service for assistance.

Storing bottles

- Place bottles on the bottle racks with the cap side facing forward. Bring chilled bottles to the front and move non-chilled ones to the rear part of the cabinet.
- Smaller bottles can be stored on the bottom of the refrigerator. Avoid storing bottles too close together so as not to obstruct uniform cooling and air circulation.
- Bottles must not touch the rear wall of the refrigerator cabinet to ensure air circulation.
- You can arrange the bottle racks to suit your needs. To do this, the door must be open over 90 degrees.

Defrosting and cleaning

Defrosting

During operation, you may notice a build-up of frost around the integral evaporator sealed into the rear of the inside cabinet. This layer of frost will start melting when the compressor is not working. Through a system of hoses, the melt-water drains into the collection tray below the compressor, where it will be absorbed into the surrounding air.

- To enable the melt-water to drain freely, always ensure that the channel and discharge opening in the cabinet are free of any blockage.
- Any water collecting in the bottom should be removed.
- Typically, the appliance requires no defrosting and should only be cleaned.
- If thick frost forms, however, defrost the appliance when the frost layer reaches a thickness of 2 mm.
- Always unplug the appliance before cleaning or defrosting.
- Set the temperature control knob to "0" and leave the door open. Defrosting of the appliance causes the thawing water to collect at its bottom.
- Warning! Do not use any other mechanical devices or other means, e.g. heaters, to speed up the defrosting.

Cleaning

- Do not pour water over or inside the unit.
- Do not use aggressive cleaning detergents or those containing alcohol. Also, do not use electrical devices such as steam cleaning devices for defrosting or cleaning.
- For frequent cleaning we recommend the use of warm water with some mild detergent.
- The cabinet should be cleaned once a month.
- Any accessories should be cleaned separately with soapy water. Do not put them in a dishwasher.
- After cleaning, thoroughly clean all surfaces with fresh water before wiping them completely dry. When re-inserting the plug into the wall socket ensure that you have **dry hands**.
- To save energy and to ensure optimum performance, the compressor (at the rear) should be carefully cleaned at least twice a year, with a brush or a vacuum cleaner.

Trouble-shooting

Certain typical sounds can be heard when the appliance is switched on. These sounds are caused by:

- Sounds of the electric motor of the working compressor. When the compressor starts to operate, the noise is slightly louder for a short time.
- the cooling agent flowing through the circuit.

The following table lists possible malfunctions, their probable causes and solutions. In the event of operational problems, check first whether a solution can be found using this table. If the problem persists, disconnect the appliance from the mains power and contact our Customer Service Department.

Problem	Possible cause and solution
The appliance is not working at all.	- There is a power failure - The main fuse has blown. - The temperature control is set to '0'. - The fuse in the wall socket (if applicable) has blown. This can be checked by connecting another electrical device to the socket and checking for function.
The temperature inside the compartment is not low enough.	- The cabinet has been overloaded. - The door is not properly closed. - There is too much dust on the condenser. - Insufficient ventilation: the unit is too close to a wall or other structure or object. - The temperature setting is too low
The normal operating sound changes or becomes louder.	Check the following: - Check for proper positioning (uneven floor). - Are any adjacent objects affected by the running of the cooling unit (i.e. causing them to vibrate?) - Are there any objects on top of the unit which might be vibrating?
Water is collecting on the bottom of the unit.	The melt-water drain system is blocked. Remove the blockage and clean the system.

Transporting the appliance

To prevent damage to the unit during transport, ensure that all accessories and components inside and around the appliance are securely fastened.

The unit must only be transported in its vertical position; do not tilt any more than 30°.

Once the unit has been positioned, wait for about 30 minutes before it is connected to the mains.

If the unit has been tilted more than 30° during transport, allow it to stand in an upright position for at least 4 hours before it is connected to the mains.

Reversing the door

- The door hinging can be changed from the right opening to the left one and vice versa.

Warning! Always disconnect the mains plug from the power outlet before performing any work on the appliance.

- Always change the door hinging with the assistance of another person to avoid personal injury and damage to property.

- Before you proceed, here are some basic instructions:

- Always pay attention to the number of washers on the pivot pins and screws.
- Always align the doors accurately so that they close tightly.
- The illustration for changing the door hinge can be found at the end of the manual.

- Remove all individual parts and the door as shown in Figure A in the following order: 1-2-3-4-door-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14.
- Unscrew the pin on the bottom door hinge, turn the hinge over and screw the pin back onto the hinge (see Figure C).

- Reassemble all individual parts and the door as shown in Figure B in the following order: 15-11-10-9-13-8-7-6-5-4-door-3-2-1-14.

- Finally, check that the doors are properly aligned and close tightly on all sides. Adjust the front adjustable feet to ensure the appliance is stable and sits evenly on the ground. If the appliance has been tilted by more than 30 degrees, wait about 4 hours before plugging it into the mains.

Disposal



Devices marked with this symbol must be disposed of separately from your household waste, as they contain valuable materials which can be recycled. Proper disposal protects the environment and human health. Your local authority or retailer can provide information on the matter. Remove the plug from the wall socket and render the unit unusable by cutting off the power cord prior to disposal.

-  The cooling medium Isobutane (R600a) and the propellant in the isolation Cyclopentane (CsH₁₀) are inflammable substances, thus, need to be appropriately disposed of.

- Make sure the tubes of the cooling circuit don't get damaged before the proper disposal.

Information needed by the Customer Service

Should repairs to the appliance become necessary, please contact our Customer Service, providing a detailed fault description and quoting the article number KS ... on the rating label of the appliance (inside the cabinet at the bottom left). This information will help us to handle your request efficiently.

In case of problems or malfunction, or if spare parts are required, contact only the Service hotline.

Appliance specification sheet

Model identifier		FKS 8818			
Type of refrigerating appliance:					
Low-noise appliance:		No	Design type:		Free-standing
Wine storage appliance:		No	Other refrigerating appliance:		Yes
Overall dimensions (H xW xD in mm)			1410 x 555 x 570		
Total volume (in l)			225		
EEI			79		
Energy efficiency class			D		
Annual energy consumption (in kWh/a)*			81		
Airborne acoustical noise emission class			C		
Airborne acoustical noise emissions (in dB[A] re 1pW)			39		
Climate class			N-ST		
This appliance is intended for use at ambient temperatures (in °C) of:			16-38		
Storage time in case of power failure (in h)			-		
Weight (in kg)			37		
Winter setting			No		
Compartment Parameters:					
Type	Volume (in l)	Recommended temperature (in°C)	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type A=auto M = manual	Fast freezing facility
Fresh food	225	4	-	M	-
4 stars	-	-	-	-	-
Light source parameters:					
Type of light source			LED		
Energy efficiency class			-		
Electric data			See rating label		

*) The actual consumption depends on the use and the location of the appliance.

Réfrigérateur pour bouteilles

Chère cliente, Cher client,

Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire soigneusement les instructions suivantes et conserver ce manuel pour future référence. L'appareil doit être utilisé exclusivement par des personnes familiarisées avec les présentes instructions.

Branchement de l'appareil

- Branchez l'appareil uniquement à une prise de courant correctement installée et reliée à la terre. La tension du réseau doit correspondre à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. Cet appareil est conforme aux directives obligatoires pour le marquage CE (voir la déclaration de conformité de l'UE à la fin du manuel).
- Ne pas brancher cet appareil sur un transformateur, ni sur une rallonge avec d'autres appareils électriques.
- Pour éviter tout bruit de vibration, vérifiez que le cordon ne touche aucune partie à l'arrière de l'appareil (ex. l'échangeur de chaleur).
- Lors de l'installation de l'appareil, veillez à ce que le câble de raccordement au réseau ne soit pas pincé ou en endommagé.
- Ne placez pas les prises multiples mobiles ou les blocs d'alimentation à l'arrière de l'appareil.
- Assurez-vous de pouvoir débrancher la fiche secteur à tout moment.

- Vous ne pouvez arrêter complètement l'appareil qu'en retirant la fiche secteur.

Utilisation

- Cette machine est un appareil refroidisseur à compression destiné exclusivement à la réfrigération et au stockage de bouteilles. N'y conservez aucune autre denrée alimentaire.
- L'appareil peut fonctionner dans des environnements où l'humidité relative est de 60 % maximum.
- Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages éventuels subis par cet appareil, résultant d'une utilisation incorrecte ou du non-respect de ce mode d'emploi.

Consignes de sécurité importantes

- L'appareil est conçu pour une utilisation domestique ou similaire, par exemple :
 - dans les cuisines des employés des magasins, bureaux et environnements de travail similaires ;
 - dans les exploitations agricoles ;
 - pour la clientèle des hôtels, motels et autres milieux de vie ;
 - dans les établissements de chambres d'hôtes.
- L'appareil n'est pas conçu pour un usage commercial, ni pour une utilisation dans les services de restauration et les grossistes similaires.



AVERTISSEMENT : RISQUE D'INCENDIE !

Cet appareil contient de l'isobutane (R600a), un

réfrigérant écologique mais qui est inflammable. Par conséquent, il faut veiller à ce que le système de réfrigération soit protégé pendant le transport et même après l'installation de l'appareil. En cas de dommage du système, l'appareil ne doit pas être mis en service. Supprimer les flammes nues ou les sources d'inflammation à proximité du fluide frigorigène et bien aérer la pièce.

- **Avertissement** : Ne pas obstruer les grilles de ventilation situées dans le caisson ou la structure. Une ventilation suffisante doit être maintenue en continu.
- **Avertissement** : Ne pas endommager le circuit de refroidissement. Le gaz qui s'en échappe peut causer des lésions oculaires; il existe également un risque d'incendie.
- **Avertissement** : Ne pas accélérer le dégivrage à l'aide d'un appareil externe (ex. chauffage rayonnant ou soufflant); conformez-vous uniquement aux procédures recommandées dans ce manuel.
- **Avertissement** : Ne faire fonctionner aucun appareil électrique (par ex. sorbetières) à l'intérieur du compartiment de conservation à moins que celui-ci ne soit spécifiquement permis dans ces instructions.
- **AVERTISSEMENT !** Ne placez

pas de multiprises portables ou d'alimentations électriques à l'arrière de l'appareil.

- Avant tout branchement, vérifiez que l'appareil et son câble de raccordement au réseau n'ont pas été endommagés pendant le transport. Vérifiez régulièrement que le câble de raccordement n'est pas endommagé. En cas de dommage, l'appareil ne doit pas être mis en service.
- Cet appareil n'est pas conçu pour la conservation des liquides explosifs tels que les aérosols à gaz propulseur.
- Conservez les substances alcoolisées à haut degré d'alcool uniquement de manière hermétique et verticale.
- Les grilles peuvent supporter une charge maximale de 25 kg.
- N'utilisez jamais les grilles, les compartiments, la porte, etc. comme surface de marche ou comme support.
- En cas de vente ou cession de l'appareil à un tiers, ou sa remise à un centre de recyclage agréé, il est important de signaler la présence de la matière isolante 'cyclopentane' et également du réfrigérant R600a. Pour des informations supplémentaires concernant un recyclage approprié, veuillez vous référer au paragraphe *Mise au rebut*.
- Afin de se conformer aux normes de sécurité en vigueur et d'éviter tout risque, la réparation ou la modification de cet appareil, y compris le remplacement du cordon d'alimentation, doit être effectuée par

un de nos agents agréés.

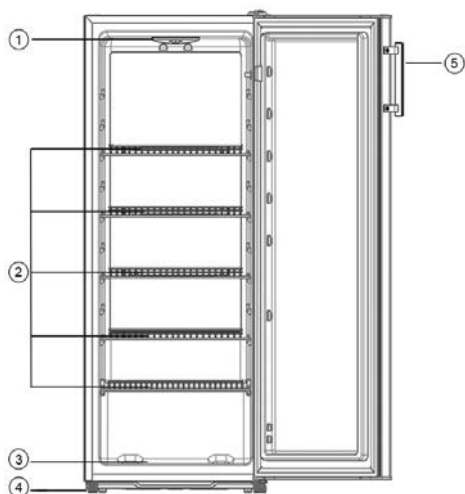
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants (à partir de 8 ans) et par des personnes souffrant de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils ont été formés à l'utilisation de l'appareil et ont été supervisés, et s'ils en comprennent les dangers et les précautions de sécurité à prendre.
 - Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils frigorifiques.
 - Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.
- Les enfants ne doivent pas procéder à des travaux de maintenance ou de nettoyage sur l'appareil à moins d'être surveillés.
- Pour un nettoyage fréquent, nous vous conseillons d'utiliser de l'eau tiède additionnée d'un détergent doux. Pour des informations détaillées concernant le nettoyage de l'appareil, veuillez vous référer au paragraphe *Nettoyage et Dégivrage*.
- Pour prévenir tout risque de blessure corporelle ou de dommage à l'armoire, l'appareil doit être transporté uniquement dans son emballage d'origine.
- Les irrégularités du sol peuvent être compensées par les pieds réglables assurant une stabilité sûre.
- **Attention :** Tenez les enfants à l'écart des emballages, qui représentent un risque potentiel, par exemple, de

suffocation.

- Pour éviter tout risque d'incendie, ne placez aucun appareil thermoélectrique sur l'armoire. Ne placez aucun récipient contenant des liquides sur l'appareil : ceci afin d'éviter tout risque de fuite ou de renversement de liquide qui pourrait endommager l'isolation électrique.
- Protégez l'intérieur de l'armoire contre les flammes ou toute autre source susceptible de provoquer des flammes.
- **Débranchez toujours la fiche de la prise murale**
 - **en cas de fonctionnement défectueux,**
 - **avant de dégivrer l'appareil,**
 - **avant de nettoyer l'appareil,**
 - **pendant l'entretien/les travaux sur l'appareil.**
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon ; tirez toujours sur la fiche.
- Pendant toutes les opérations de nettoyage et d'entretien, débranchez la fiche secteur de sorte que l'opérateur, quelle que soit sa position, puisse s'assurer que la fiche est toujours débranchée.
- **Attention !** Ne retirez pas le couvercle de l'éclairage LED intérieur. En cas de panne de la lampe LED, appelez le service clientèle.
- Respectez les instructions suivantes pour conserver au mieux les aliments, éviter la contamination et le gaspillage alimentaire inutile :

- Si la porte reste ouverte pendant une période prolongée, il peut y avoir une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil. Par conséquent, ouvrez l'appareil uniquement lorsque c'est nécessaire et pour une courte durée.
- Les surfaces en contact avec les systèmes d'évacuation accessibles doivent être nettoyées régulièrement.
- Si le réfrigérateur-congélateur est vide pendant une longue période, éteignez l'appareil, laissez-le dégivrer et nettoyez-le. Laissez-le sécher et laissez les portes/compartiments/volets ouverts pour éviter la formation de moisissures.
- Différentes zones de froid se forment dans le compartiment de réfrigération. La zone la plus chaude se trouve sur la partie supérieure de la porte du compartiment de réfrigération. La zone la plus froide se trouve sur la paroi arrière, au niveau de la partie inférieure du compartiment de réfrigération.
- Assurez-vous en permanence que les enfants ne jouent pas avec l'appareil et ne s'y enferment pas par mégarde.
- Ne surchargez pas les étagères/compartiments/boîtes afin que les portes/compartiments/boîtes puissent se fermer facilement.
- Nous nous réservons le droit d'apporter à cet appareil toute modification technique quelconque.

Description



1. Régulateur de température avec éclairage intérieur LED
2. Range-bouteilles
3. Porte-bouteille à placer sur le sol
4. Pieds de soutien réglables
5. Poignée de porte

Avant la première utilisation

- Retirez tous les emballages et toutes les sécurités de transport à l'intérieur et à l'extérieur de l'appareil.
- Débarrassez-vous des emballages de façon appropriée.
- Nettoyer l'appareil tel que décrit sous *Dégivrage et nettoyage*.
- Lors de l'installation de l'appareil, nous vous conseillons de l'incliner légèrement vers l'arrière. De cette façon, les roulettes de transport peuvent être utilisées pour le déplacer vers son emplacement final.
- L'appareil doit être déplacé uniquement en position verticale ; ne pas l'incliner à plus de 30°.
- Une fois que l'appareil est installé, attendez environ 30 minutes avant de le brancher sur le secteur.
- Si l'appareil a été incliné à plus de 30° pendant le transport, laissez-le en position verticale pendant 4 heures minimum avant de le brancher sur le secteur.
- Ne vous inquiétez pas si lorsque l'appareil est branché sur le réseau électrique pour la première fois, il dégage une légère odeur de neuf. Celle-ci disparaîtra dès que le processus de réfrigération aura commencé.

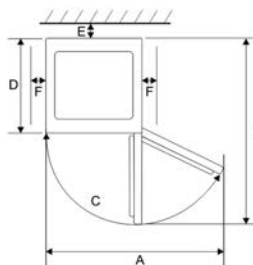
Fixer la poignée

- Retirez les couvercles des trous du côté de la porte où il n'y a pas de charnière.
- Depuis l'extérieur, positionnez la poignée fournie.
- Visez la poignée à fond avec les vis. Ne serrez pas trop les vis pour éviter les dommages.

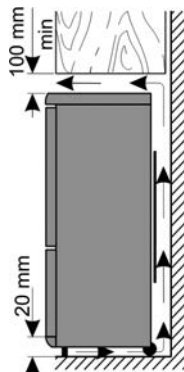
Installation

- Il est recommandé de choisir un local sec et bien aéré pour installer l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- La fiche technique du produit, figurant à la fin du mode d'emploi, contient des informations concernant les températures ambiantes (classe climatique) convenant au fonctionnement de cet appareil.
- AVERTISSEMENT !** En cas d'utilisation en dehors de ces classes climatiques, il se peut que l'appareil ne puisse pas maintenir une température intérieure suffisante.
- Assurez-vous que la fiche reste accessible et peut être retirée de la prise à tout moment.
- Ne pas exposer l'appareil au soleil et ne pas le positionner à proximité d'une source de chaleur quelconque (radiateur, cuisinière etc.). Si cela n'est pas possible, mettez en place un dispositif isolant entre la source de chaleur et l'appareil.
- Ce réfrigérateur n'est pas destiné à être utilisé comme appareil encastré, ni directement sous un placard mural, une étagère ou objet similaire.
- Si l'appareil est installé à proximité d'un mur, une distance minimum de 10 cm sur les côtés est nécessaire pour que la porte puisse être ouverte à fond.
- Les dénivelées du sol peuvent être rattrapés à l'aide des pieds réglables, assurant ainsi une stabilité parfaite.

Dimensions à respecter lors de l'installation



Ventilation



A	B	C	D	E	F
912 mm	1057 mm	>135°	490 mm	100 mm	100 mm

L'air chauffé derrière l'appareil doit pouvoir circuler librement. Donc, assurez-vous qu'il n'y a aucune entrave à la circulation de l'air.

Contrôle de température

- Cet appareil est mis en marche automatiquement par son branchement au secteur. Il n'est éteint que lorsque la fiche est retirée de la prise murale.
- La température à l'intérieur de l'armoire est réglable à l'aide du bouton du thermostat (0-7). En position 1, la température dans la chambre froide est la plus chaude ; en position 7, elle est la plus froide.
- La température peut être réglée entre 10 et 0°C degrés.
- La température à l'intérieur de l'armoire dépend largement de facteurs tels que la température ambiante de la pièce, la façon dont les bouteilles sont rangées et leur nombre.
- Nous vous conseillons d'utiliser un thermomètre pour vérifier la température actuelle à l'intérieur de l'armoire et pour effectuer les réglages si nécessaire.
- Assurez-vous que la porte est fermée correctement et que les bouteilles ne font pas obstruction au joint d'étanchéité.
- Après une panne de courant ou si l'appareil a été débranché, il peut nécessiter 3 à 5 minutes pour se remettre en marche.
- Attention : Lorsque le thermostat est sur la position '0', seul le compresseur est éteint, le ventilateur, par contre, fonctionne toujours.**

Eclairage intérieur

- **Attention :** Ne pas retirer le couvercle de l'éclairage LED intérieur. En cas de mauvais fonctionnement, veuillez contacter le service clientèle pour toute assistance.

Stockage de bouteilles

- Placez les bouteilles sur les clayettes en orientant les bouchons vers l'avant. Installez les bouteilles réfrigérées à l'avant et rangez les bouteilles non réfrigérées à l'arrière.
- Les bouteilles plus petites peuvent être conservées au fond de la chambre froide. Cependant, évitez un stockage trop compact pour ne pas entraver un refroidissement et une circulation de l'air uniformes.
- Pour assurer la circulation de l'air, les bouteilles ne doivent pas être en contact avec la paroi arrière de la chambre froide.
- Les porte-bouteilles peuvent être disposés selon les besoins. Pour ce faire, la porte doit être ouverte à plus de 90 °.

Dégivrage et nettoyage

Dégivrage

Pendant le fonctionnement, il est possible que vous constatiez une accumulation de givre autour de l'évaporateur intégré scellé dans la partie arrière à l'intérieur de l'appareil. Cette couche de glace se dégivre lorsque le compresseur est à l'arrêt. L'eau de dégivrage est alors évacuée par un système de tuyaux et se vide dans un bac situé sous le compresseur et prévu à cet effet, dans lequel elle s'évaporera.

- Pour permettre à l'eau de dégivrage de s'évacuer correctement, assurez toujours que le tuyau d'évacuation et son embouchure dans l'armoire ne sont pas bouchés.
- Tout eau récupérée au fond de l'armoire doit être vidée.
- En règle générale, l'appareil n'a pas besoin d'être dégivré, mais seulement nettoyé.
- Toutefois, en cas de formation de fortes gelées, faites dégivrer l'appareil au plutôt lorsque la couche de gel fait plus de 2 mm d'épaisseur.
- Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer ou de le dégivrer.
- Mettez le bouton du thermostat sur « 0 » et laissez la porte ouverte. L'appareil se dégivre et l'eau qui en résulte s'accumule au fond.
- Avertissement ! N'utilisez pas d'autres dispositifs mécaniques ou d'autres moyens, par exemple des appareils de chauffage pour accélérer le dégivrage.

Nettoyage

- Ne pas asperger d'eau l'extérieur de l'appareil et ne pas en répandre à l'intérieur.
- N'utilisez pas de détergents agressifs ou contenant de l'alcool. De même, n'utilisez pas d'appareils électriques pour la décongélation ou le nettoyage, à l'exemple des appareils de nettoyage à vapeur.
- Pour un nettoyage fréquent, nous vous conseillons d'utiliser de l'eau tiède additionnée d'un détergent doux.
- L'armoire doit être nettoyée une fois par mois.
- Nettoyez les accessoires séparément à l'eau savonneuse. Ne pas les mettre au lave-vaisselle.
- Après le nettoyage, essuyez toutes les surfaces à l'eau claire avant de bien les sécher. Lorsque vous rebranchez la fiche à la prise murale, assurez-vous d'avoir **les mains sèches**.
- Pour éviter une surconsommation d'énergie et pour assurer une performance optimale, le compresseur (à l'arrière de l'appareil) doit être nettoyé délicatement au moins deux fois par an avec une brosse ou un aspirateur.

Dépistage des pannes

Lors de la mise en marche, certains sons sont audibles.

Ces sons sont dus :

- Bruit du moteur électrique du compresseur en fonctionnement. Au début du fonctionnement du compresseur, les bruits sont un peu plus forts pendant une courte période.
- au flux de réfrigérant dans le circuit de refroidissement.

Le tableau suivant présente les pannes possibles, leurs causes et solutions. En cas de problème de fonctionnement, vérifiez d'abord si la solution figure dans ce tableau. Si le problème persiste, débranchez l'appareil du secteur, puis appelez notre Service Clientèle.

Problème	Cause possible et solution
L'appareil ne fonctionne pas.	- Le courant est coupé - Un fusible a sauté. - Le bouton du thermostat est sur '0'. - Le fusible de la prise murale (selon le cas) a sauté. Branchez un appareil différent sur la prise pour vérifier son bon fonctionnement.
La température à l'intérieur du compartiment n'est pas assez basse.	- L'armoire est en surcharge. - Les portes ne sont pas bien fermées. - Trop de poussière sur le condensateur. - Ventilation insuffisante: l'appareil est trop près du mur ou d'un autre objet. - Le réglage de la température est trop bas.
Le bruit lors du fonctionnement n'est plus le même ou a augmenté d'intensité	Vérifiez les choses suivantes : - Vérifiez le bon positionnement de l'appareil (sol irrégulier). - Le système de refroidissement influe-t-il sur un objet adjacent (ex. provoque des vibrations) ? - Y a-t-il des objets sur l'appareil qui vibrent ?
De l'eau s'accumule dans le fond de l'appareil.	Le tube d'évacuation d'eau est bouché. Retirez l'obstruction et nettoyez le système.

Transport

Les appareils qui portent ce symbole doivent être collectés et traités séparément de vos déchets ménagers, car ils contiennent des matériaux précieux qui peuvent être recyclés. En vous débarrassant correctement de ces appareils, vous contribuez à la prévention de potentiels effets négatifs sur la santé humaine et l'environnement. Votre mairie ou le magasin auprès duquel vous avez acquis l'appareil peuvent vous donner des informations à ce sujet. Débranchez la fiche de la prise murale et mettez l'appareil hors service en coupant le cordon d'alimentation avant la mise au rebut.

Le réfrigérant et le produit chimique contenu dans la mousse isolante doivent être traités par un service compétent agréé. Prenez soin de ne pas endommager le circuit de refroidissement avant de remettre l'appareil aux services compétents.

Remplacer la charnière de porte

- Vous pouvez inverser le sens des charnières de la porte de droite à gauche.
 - Avertissement ! Débranchez toujours la fiche de la prise de courant avant d'effectuer des travaux sur l'appareil.**
 - Pour éviter des dommages corporels et matériels, faites-vous assister de deux personnes pour changer les charnières de porte.
 - Avant de commencer la transformation, n'oubliez pas un point essentiel :
 - Vérifiez toujours le nombre de rondelles sur les tourillons et les vis.
 - Alignez toujours les portes avec précision afin qu'elles se ferment hermétiquement.
 - Pour l'image illustrant le changement de la butée de porte, se reporter à la fin du mode d'emploi.
1. Retirez toutes les pièces et la porte selon

l'ordre indiqué à la figure **A** 1-2-3-4-Porte-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14.

- Dévissez la goupille de la charnière inférieure de la porte. Retournez ensuite cette charnière puis vissez à nouveau la goupille sur la charnière (voir figure **C**).
- Montez toutes les pièces et la porte dans l'ordre suivant, indiqué à la figure **B**: 15-11-10-9-13-8-7-6-5-4-portes-3-2-1-14.
- Enfin, vérifiez que les portes sont correctement alignées et qu'elles se ferment hermétiquement de tous les côtés. Si nécessaire, ajustez les pieds avant réglables pour une position horizontale de l'appareil. Si vous avez incliné l'appareil de plus de 30°, veuillez patienter 4 heures avant de le brancher au secteur.

Mise au rebut



Les appareils qui portent ce symbole doivent être collectés et traités séparément de vos déchets ménagers, car ils contiennent des matériaux précieux qui peuvent être recyclés. En vous débarrassant correctement de ces appareils, vous contribuez à la prévention de potentiels effets négatifs sur la santé humaine et l'environnement. Votre mairie ou le magasin auprès duquel vous avez acquis l'appareil peuvent vous donner des informations à ce sujet. Débranchez la fiche de la prise murale et mettez l'appareil hors service en coupant le cordon d'alimentation avant la mise au rebut.



- L'agent réfrigérant isobutane (R600a) et le gaz propulseur cyclopentane (C₅H₁₀) dans l'isolation sont des substances inflammables et doivent par conséquent être éliminés de manière adéquate.
- Assurez-vous de ne pas endommager les tuyaux du circuit de refroidissement avant d'avoir procédé intégralement à la mise au rebut de l'appareil.

Informations à fournir au Service Clientèle

Si une réparation de l'appareil s'avère nécessaire, veuillez contacter notre Service Clientèle, en leur fournissant un résumé détaillé du défaut et le numéro d'article KS ... figurant sur la plaque signalétique de l'appareil (à l'intérieur de l'armoire, en bas à gauche). Ces informations nous permettront de traiter votre demande de manière efficace.

En cas de problèmes ou de mauvais fonctionnement, ou si des pièces de rechange sont nécessaires, veuillez contacter le service après-vente.

Fiche technique

Référence du modèle		FKS 8818			
Type d'appareil de réfrigération :					
Appareil à faible niveau de bruit :	non	Type de construction :	à pose libre		
Appareil de stockage du vin :	non	Autre appareil de réfrigération :	oui		
Dimensions hors tout (H xL xP en mm)		1410 x 555 x 570			
Volume total (en l)		225			
EEI		79			
Classe d'efficacité énergétique		D			
Consommation d'énergie annuelle (en kWh/a)*		81			
Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air		C			
Émissions de bruit acoustique dans l'air (en dB(A) re 1pW)		39			
Classe climatique		N-ST			
Cet appareil est destiné à être utilisé à des températures ambiantes (en °C) de :		16-38			
Temps de stockage en cas de dysfonctionnement (en h)		-			
Poids (en kg)		37			
Réglage hiver		non			
Paramètres des compartiments :					
Type	Volume (en l)	Réglage de température recommandé (in°C)	Pouvoir de congélation spécifique (kg/24h)	Mode de dégivrage A=automatique M = manuel	Dispositif de congélation rapide
Denrées alimentaires fraîches	225	4	-	M	-
4 étoiles	-	-	-	-	-
Paramètres de la source lumineuse :					
Type de source lumineuse			LED		
Classe d'efficacité énergétique			-		
Donnée électrique			voir plaque		

*) La consommation réelle dépend de l'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.

Koelkast voor flessen

Geachte klant,

Voordat het apparaat gebruikt wordt, de volgende instructies goed doorlezen en deze handleiding bewaren voor toekomstige raadpleging. Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door personen die bekend zijn met de gebruiksaanwijzing.

Aansluiting

- Sluit het apparaat alleen aan op een correct geïnstalleerd geaard stopcontact. De netspanning moet overeenkomen met de spanning die vermeld staat op het typeplaatje van het apparaat. Het apparaat voldoet aan de richtlijnen die bindend zijn voor CE-markering (zie de EU-conformiteitsverklaring aan het einde van deze handleiding).
- gebruik dit apparaat nooit met een transformer of, samen met andere elektrische apparaten, over een verlengingssnoer.
- Om vibratie geluiden te voorkomen, zorg dat het snoer geen andere delen van de achterkant van de apparaat aanraakt. (b.v. de warmtewisselaar).
- Let er bij het opstellen van het apparaat op dat het netsnoer niet bekneeld of beschadigd raakt.
- Verplaatsbare stekkerdozen of netvoedingen mogen niet aan de achterkant van het apparaat worden geplaatst.
- Zorg ervoor dat u de stekker altijd uit

het stopcontact kunt halen.

- Een volledig uitschakelen vindt alleen plaats door de stekker uit het stopcontact te trekken.

Bestemd gebruik

- Het apparaat is een compressorkoelapparaat, dat uitsluitend bedoeld is voor het koelen en bewaren van flessen. Er mag geen ander voedsel in dit apparaat worden bewaard.
- Het apparaat kan gebruikt worden bij een luchtvochtigheid van max. 60%.
- Wordt dit apparaat op een verkeerde manier gebruikt of worden de veiligheidsregels niet gevolgt, dan kan de fabrikant niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schades.

Belangrijke veiligheidsaanwijzingen

- Het apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en soortgelijke toepassingen, zoals:
 - in keukens voor medewerkers in winkels, kantoren en andere soortgelijke werkomgevingen,
 - bij landbouwbedrijven,
 - van klanten in hotels, motels en andere typische woonomgevingen,
 - in bed en breakfasts.
- Het apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik, ook niet voor gebruik in de catering en soortgelijke groothandels.



WAARSCHUWING:

BRANDGEVAAR! Het apparaat bevat het milieuvriendelijke, maar

brandbare koelmiddel Isobutaan (R600a). Daarom moet er worden voor gezorgd dat het koelsysteem tijdens transport en ook na installatie van het apparaat wordt beschermd. Bij beschadiging van het systeem mag het apparaat niet in gebruik worden genomen. Open vuur of ontstekingsbronnen in de buurt van het koelmiddel verwijderen en de ruimte goed ventileren.

- **Waarschuwing:** Houd ventilatieopeningen, in het apparaat of in de ingebouwde structuur, vrij van versperring. Voldoende ventilatie moet altijd aanwezig zijn.
- **Waarschuwing:** Beschadig nooit het koelingscircuit. Ontsnappend koelvries gas kan beschadigen aan de ogen veroorzaken; er is ook gevaar voor ontbranding van het gas.
- **Waarschuwing:** Gebruik geen externe middelen (b.v.; verwarming of verwarmingsfan) om het ontdooien te versnellen; volg alleen de methode aangegeven in deze gebruiksaanwijzing.
- **Waarschuwing:** Gebruik geen elektrische apparaten (b.v. ijsmakers) in de voedsel opbergruimte.
- **WAARSCHUWING!** Plaats geen verplaatsbare meervoudige stopcontacten of voedingen aan de achterkant van het apparaat.
- Controleer voordat u het apparaat aansluit of het apparaat en het netsnoer niet zijn beschadigd tijdens het transport. Controleer

de aansluitkabel regelmatig op beschadigingen. In geval van schade mag het apparaat niet in gebruik worden genomen.

- Dit apparaat is niet ontworpen voor het opbergen van explosieve materialen zoals spuitbussen met een brandbaar drijfgas.
- Bewaar alcohol met een hoog alcoholpercentage alleen goed afgesloten en staand.
- De roosters mogen met maximaal 25 kg belast worden.
- Gebruik leggers, compartimenten, deuren enz. nooit als opstapje of steun.
- Wanneer het apparaat verkocht word, en overgegeven wordt aan een derde of wanneer men het apparaat weggooit in een daarvoor geschikte recycle faciliteit, attentie moet gegeven worden aan de aanwezigheid van de isolatie agent 'cyclopentane' en tevens het koelvriesmiddel R600a. Voor aanvullende informatie over de juiste wijze van recyclen paragraaf *Weggooien* raadplegen.
- Om te voldoen aan alle veiligheidsvoorschriften en om gevaar te voorkomen, reparaties en modificaties aan dit apparaat mogen alleen uitgevoerd worden door gemachtigd service personeel, vervangen van snoer inbegrepen.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of

een gebrek aan ervaring en/of kennis, mits ze onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd in het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen.

- Kinderen vanaf 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen de koelkast/vriezer vullen en lossen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Kinderen mogen niet worden toegestaan om schoonmaak of onderhoud werk aan deze apparaten te doen tenzij onder begeleiding.
- Voor regelmatig schoonmaken bevelen wij aan dat men warm water met wat zachte zeep gebruikt. Voor uitvoerige informatie over het schoonmaken van het apparaat, raadpleeg de sectie *Reinigen en ontdooien*.
- Om gevaar van persoonlijke ongelukken te voorkomen of schade aan het apparaat, mag dit apparaat alleen vervoert worden in de originele verpakking.
- Oneffenheden in de vloer kunnen worden opgevangen door de stelpoten, zodat er een veilige stabiliteit ontstaat.
- **Waarschuwing:** Houdt kinderen weg van inpakmateriaal, daar deze een bron van gevaar zijn b.v. door verstikking.
- Om gevaar van brand te voorkomen, plaats geen thermo-elektrische apparaten boven op de apparaat.

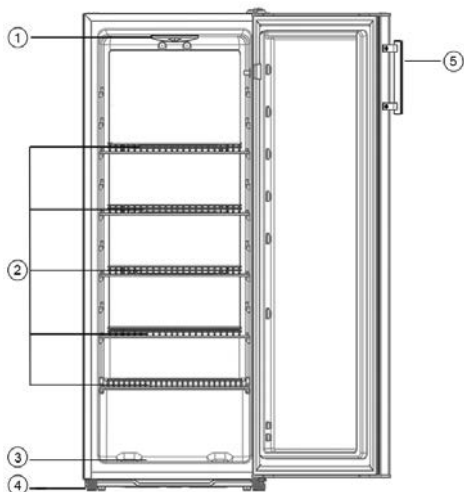
Plaats nooit containers met vloeistoffen op de unit: dit om voorkomen dat lekken of ontsnappen van vloeistoffen de elektrische isolatie beschadigd.

- Bescherm de binnenkant van de apparaat altijd tegen open vuur en andere vormen van verbranding.
- **Verwijder de stekker uit het stopcontact wanneer**
 - **het apparaat niet juist werkt,**
 - **voor het ontdooien,**
 - **tijdens het schoonmaken,**
 - **tijdens onderhoud/ werkzaamheden aan het apparaat.**
- Trek de stekker niet aan het snoer uit het stopcontact, trek aan de stekker zelf.
- Bij alle reinigings- en onderhoudswerkzaamheden moet de netstekker zo worden uitgetrokken dat de gebruiker vanaf elke plaats kan controleren of de stekker nog verwijderd is.
- **Waarschuwing!** Verwijder de afdekking van de led-binnenverlichting niet. Bel bij een defect aan de led-lamp de klantenservice.
- Volg de volgende instructies om levensmiddelen zo goed mogelijk te bewaren en verontreiniging en onnodige voedselverspilling te voorkomen:
- Als de deur voor langere tijd wordt geopend, kan de temperatuur in de compartimenten van het apparaat aanzienlijk stijgen. Open het apparaat daarom alleen zo vaak en zo kort als

nodig.

- De oppervlakken die in contact komen met toegankelijke afvoersystemen moeten regelmatig worden gereinigd.
- Als de koel-vriescombinatie langere tijd leeg staat, dan schakelt u het apparaat uit, laat u het ontdooien en reinigt u het. Droog het af en laat de deuren/vakken/seksels openstaan om schimmelvorming te voorkomen.
- In het koelvak ontstaan verschillende koudezones. De warmste zone bevindt zich aan de deur, boven in het koelvak. De koudste zone bevindt zich aan de achterzijde, onder in het koelvak.
- Zorg er altijd voor dat kinderen niet met het apparaat spelen en niet per ongeluk worden ingesloten.
- U dient de planken/vakken/boxen niet te overladen, zodat deuren/vakken/boxen gemakkelijk gesloten kunnen worden.
- Wij hebben het recht om technische modificaties te introduceren.

Bekend maken



1. Temperatuurregelaar met LED-binnenverlichting
2. Flessenrekken
3. Flessenrek bodem
4. Verstelbare schroefvoeten
5. Deurgreep

Voor het eerste gebruik

- Verwijder alle verpakkingen en transportbeveiligingen in en op het apparaat.
- Zorg ervoor dat het inpakmateriaal juist weggegooid wordt.
- Reinig het apparaat zoals beschreven onder *Ontdooien en reinigen*.
- Voor verplaatsen, bevelen wij aan dat men de unit een klein beetje kantelt. Op deze manier kunnen de transporteer rollers gebruikt worden om de unit naar de gewenste plaats van installatie te brengen.
- De unit moet alleen getransporteerd worden in verticale positie; kantel niet meer dan 30°.
- Wanneer de unit geplaatst is, wacht dan voor ongeveer 30 minuten voordat men het aansluit op het stroomnet.
- Wanneer men de unit meer dan 30° gekanteld heeft tijdens het transporteren, laat het dan voor minstens 4 uren rechtop staan voordat men het op het stroomnet aansluit.
- Wanneer de unit voor de eerste keer is aangezet, zal een lichte 'nieuw' geur aanwezig zijn. Hoe dan ook, dit zal verdwijnen nadat het afkoel proces is begonnen.

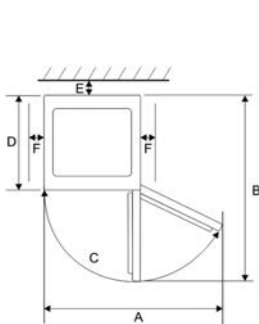
Handgreep aanbrengen

- Verwijder de gatafdekkingen aan de deurszijde, waarop geen scharnier op zit.
- Breng de meegeleverde handgreep op de buitenzijde aan.
- Schroef de handgreep handvast met de schroeven. Draai de schroeven niet te vast om beschadiging te voorkomen.

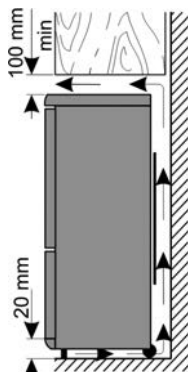
Opstellen

- Zoek voor het opstellen van het apparaat een droge en goed geventileerde ruimte uit.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- De omgevingstemperatuur (klimaatklasse) waarbij het apparaat mag worden gebruikt kunt u vinden in de apparaatgegevens aan het einde van de handleiding.
- **WAARSCHUWING!** Bij gebruik buiten deze klimaatklassen kan het apparaat mogelijk niet voldoende binnentemperaturen handhaven.
- Zorg dat de stekker altijd gemakkelijk uit het stopcontact verwijderd kan worden.
- Zorg dat de apparaat niet in direct zonlicht geplaatst is, en plaats het nooit naast willekeurig welke andere hittebronnen (verwarming, fornuis enz). Wanneer men dit niet kan voorkomen, moet men een geschikte isolatie plaatsen tussen de hittebron en de unit.
- Deze koelkast is niet bedoeld om te worden ingebouwd, eveneens niet direct onder een hangende kast, boekenplank of gelijkwaardig object.
- Als de unit naast een muur geplaatst is, moet er vanaf de zijkant een afstand van minimaal 10 cm zijn zodat de deur geheel geopend kan worden.
- In geval van ongelijke vloeren, kunnen de verstelbare voeren gebruikt worden voor compensatie en optimale stabiliteit.

Afmetingen voor opzetten



Ventilatie



A	B	C	D	E	F
912 mm	1057 mm	>135°	490 mm	100 mm	100 mm

De verwarmde lucht aan de achterkant van de vriezer moet vrij kunnen circuleren. Daarom, moet men ervoor zorgen dat de circulatie niet geblokkeerd is.

Temperatuur controle

- Deze unit is geactiveerd door het aan te sluiten op het stroomnet. Het is alleen geheel uitgeschakeld wanneer men de stekker uit het stopcontact verwijdert.
- De temperatuur in de koelkast kan versteld worden met gebruik van de temperatuurcontrole (0-7). Op stand 1 is de temperatuur in de koelcel het warmst, op stand 7 het koudst.
- De temperatuur kan ingesteld worden van 10 tot 0°C.
- De temperatuur in de koelkast hangt grotendeels af van factoren zoals omgevingstemperatuur, de zetting en de hoeveelheid flessen opgeborgen.
- Wij bevelen aan dat men een thermometer gebruikt om de werkelijke temperatuur in de kast te meten en verstel wanneer nodig.
- Zorg er altijd voor dat de deur goed gesloten is en dat de afdichting niet belemmerd is door de flessen opgeborgen in het kabinet.
- Na een stroomstoring of nadat het apparaat werd losgekoppeld van het stroomnet, kan het 3 tot 5 minuten duren voor het apparaat zich terug inschakelt.
- **Let op: Met de temperatuur controle in de '0' positie, zal alleen de compressor uitgeschakeld zijn, terwijl de fan nog zal werken.**

Binnenverlichting

- **Waarschuwing:** Verwijder nooit de afdekking van het binnenverlichting LED lampje. Wanneer er een defect is, neem dan contact op met onze klantenservice voor assistentie.

Flessen opslaan

- Plaats de flessen met de dop naar voren op de flessenrekken. Gekoelde flessen naar voren halen en niet gekoelde flessen achterin bewaren.
- Kleinere flessen kunnen op de bodem van de koelruimte worden bewaard. Maar vermijd te strakke opslag om een gelijkmatige koeling en luchtcirculatie niet te belemmeren.
- De flessen mogen de achterwand in de koelruimte niet raken om de luchtcirculatie te waarborgen.
- De flessenrekken kunnen naar behoefte worden opgesteld. Hiervoor moet de deur boven 90° geopend zijn.

Ontdooien en reinigen

Ontdooien

Tijdens gebruik, kan men de opbouw van vorst waarnemen rond de integrerende verdampers geplaatst aan de achterkant in de koelkast. Deze laag met vorst zal beginnen te smelten wanneer de compressor niet werkt. Door een systeem met slangen, zal het smeltwater afgevoerd worden naar de opvangplaat, onder de compressor, waar het door de omgevende lucht geabsorbeert zal worden.

- Om te zorgen dat het smeltwater goed wegloopt, moet men er altijd voor zorgen dat de afvoer in de koelkast niet geblokkeerd is.
- Al het water opgevangen in de bodem van de koelkast moet verwijderd worden.
- Het apparaat moet in de regel niet worden ontdooid, enkel schoongemaakt.
- Mocht er toch stevige ijsvorming optreden, ontdooi het apparaat dan uiterlijk wanneer de ijslaag meer dan 2 mm dik is.
- Principeel voor het reinigen of het ontdooiende stekker uit het stopcontact halen.
- Plaats de thermostaatknop in de stand '0' en laat de deur open. Het apparaat ontdooit, en het resulterende water verzamelt zich op de bodem van het apparaat.
- Waarschuwing! Gebruik geen andere mechanische apparaten of middelen, zoals verwarmingsapparaten, om het ontdooien te versnellen.

Reinigen

- Giet geen water over of in de unit.
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen die alcohol bevatten. Gebruik ook geen elektrische apparaten voor het ontdooien of reinigen, zoals stoomreinigers.
- Voor regelmatig schoonmaken bevelen wij aan dat men warm water met wat zachte zeep gebruikt.
- De koelkast moet tenminste eens per maand schoongemaakt worden.
- Alle hulpstukken moeten apart schoongemaakt worden met zeepwater. Plaats nooit in de vaatwasmachine.
- Na het schoonmaken, spoel alle oppervlakken goed af met schoon water voordat men deze geheel afdroogt. Wanneer men de stekker weer in het stopcontact stopt moet men ervoor zorgen dat men **droge handen** heeft.
- Om energie te besparen en voor een optimale werking, moet de compressor (aan de achterkant) minstens twee keer per jaar voorzichtig schoongemaakt worden met een borstel of stofzuiger.

Probleemoplosser

Bepaalde typische geluiden kunnen gehoord worden wanneer het apparaat aangezet is. Deze geluiden zijn:

- Geluiden van de elektrische motor van de werkende compressor. Wanneer de compressor begint te werken, is het geluid korte tijd iets luider.
- veroorzaakt door de koelvloeistof welke door het circuit stroomt.

De volgende tabel geeft een lijst van mogelijke defecten aan, met mogelijke oorzaken en oplossingen. In geval van een gebruiksprobleem, controleer eerst of men een oplossing kan vinden met gebruik van de tabel. Wanneer het probleem aanhoudt, verwijder het apparaat van het stroomnet en contact onze Klantenservice Afdeling.

Probleem	Mogelijke oorzaak en oplossing
Het apparaat werkt niet.	• Er is een stroomstoring • De hoofdzekering is doorgeslagen. • De temperatuurcontrole is gezet op '0'. • De zekering in het stopcontact (wanneer aanwezig) is doorgeslagen. Dit kan gecontroleerd worden door een ander elektrisch apparaat op het stopcontact aan te sluiten om te zien of het werkt.
De temperatuur in het compartiment en is niet laag genoeg.	• De koelkast is overbeladen. • De deuren zijn niet goed gesloten. • Er is teveel stof op de condensator. • Onvoldoende ventilatie: de unit is te dicht bij de muur of een ander voorwerp of bouwsel. • De temperatuurstand is te laag
Het normale gebruiksgeluid verandert of word luider.	Controleer het volgende: • Controleer voor juiste plaatsing (ongelijke vloer). • Worden voorwerpen naast de werkende koelingsunit beïnvloed (b.v. veroorzaakt door vibratie?) • Zijn er andere voorwerpen boven op de unit welke kunnen vibreren?
Water verzameld zich op de bodem van de unit.	Het smeltwater afvoer systeem is geblokkeerd. Verwijder de blokkering en maak het systeem schoon.

Transporteren van het apparaat

Om schade tijdens transporteren te voorkomen, zorg dat alle accessoires en componenten in en rond het apparaat goed vastgemaakt zijn.

De unit moet alleen rechtop getransporteerd worden; Kantel niet meer dan 30°.

Wanneer men de unit geplaatst heeft, moet men ongeveer 30 minuten wachten voordat men het aansluit op het stroomnet.

Wanneer de unit meer dan 30° gekanteld is tijdens het transporteren, laat de unit rechtop staan voor minstens 4 uren voordat het op het stroomnet is aangesloten.

Deuraanslag vervangen

- De deur kan indien nodig van rechts- naar linksaanslag worden gewijzigd.
 - **Waarschuwing! Bij het uitvoeren van werkzaamheden aan het apparaat steeds voordien de stekker uit het stopcontact trekken.**
 - Om persoonlijk letsel en materiële schade te voorkomen, moet u de deuraanslag met twee personen vervangen.
 - Voordat u met de ombouw begint, iets fundamenteels:
 - Let altijd op het aantal sluitringen op de lagerpennen en schroeven.
 - Lijn de deuren altijd precies uit, zodat ze goed sluiten.
 - De afbeelding voor het vervangen van de deuraanslag vindt u aan het einde van de gebruiksaanwijzing.
1. Verwijder alle onderdelen en de deur volgens figuur **A** in de volgorde 1-2-3-4-Deur-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14.
 2. Draai de pen van het onderste deurscharnier los, draai het deurscharnier om en schroef de pen weer vast aan het deurscharnier (zie afbeelding **C**).
 3. Monteer alle onderdelen en de deur volgens afbeelding **B** in de volgorde 15-11-10-9-13-8-7-6-5-4-Deur-3-2-1-14.
 4. Controleer ten slotte de juiste uitlijning van de deuren en of deze aan alle kanten goed sluiten. Stel indien nodig de voorste verstelbare voetjes af voor de horizontale stand van het apparaat. Indien het apparaat met een helling van meer dan 30° hebt gekanteld, wacht dan 4 uur voor u het op het stroomnet aansluit.

Afval weggooien



Instrumenten gemerkt met dit symbool moeten apart weggegooid worden van het huishoudelijke afval, daar deze waardevolle materialen bevatten welke men kan recyclen. Het op de juiste wijze afvoeren zal het milieu en de gezondheid beschermen. De plaatselijke autoriteit of handelaar kan daar informatie over geven. Neem de stekker uit het stopcontact en maak het apparaat onbruikbaar door voorafgaand aan de verwijdering het netsnoer er af te knippen.

-  Het koelmiddel Isobutaan (R600a) en het drijfgas in de isolatie Cyclopentaaan (C₅H₁₀) zijn licht ontvlambare stoffen en moeten op de juiste wijze worden afgevoerd.
- Zorg ervoor dat de leidingen van het koelcircuit niet beschadigd worden voordat ze op de juiste manier zijn afgevoerd.

Informatie nodig bij Klantenservice

Wanneer reparaties aan het apparaat nodig worden, neem dan contact op met onze Klantenservice. Verschaf een goede omschrijving over het defect en het artikelnummer KS ... op de waarderingsplaat van het apparaat (binnen in de koelkast aan de linker onderkant). Deze informatie zal ons helpen met het efficiënt behandelen van het verzoek.

In geval van problemen of defect, of wanneer reserveonderdelen nodig zijn, moet men contact opnemen met de Klantenservice.

Apparaat gegevens

Typeaanduiding		FKS 8818			
Type koelapparaat:					
Geluidsarm apparaat:	neen	Ontwerptype:		vrij staand	
Wijnbewaarkast:	neen	Ander koelapparaat:		ja	
Totale afmetingen (H x B x D in mm)		1410 x 555 x 570			
Totaal volume (in l)		225			
EEI		79			
Energie-efficiëntieklasse		D			
Jaarlijks energieverbruik (in kWh/a)*		81			
Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid		C			
Emissie van akoestisch luchtgeluid (in dB[A] re 1pW)		39			
Klimaatklasse		N-ST			
Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij omgevingstemperaturen (°C) van:		16-38			
Opslagtijd bij storingen (in h)		-			
Gewicht (in kg)		37			
Winterinstelling		neen			
Compartmentparameters:					
Type	Compartment-volume (in l)	Aanbevolen temperatuurinstelling voor optimale voedselop (in°C)	Vries-vermogen (kg/24h)	Ontdooitype zelfontdooifunctie = A, handmatige ontdooi functie = M	Snelvries functie
Vers voedsel	225	4	-	M	-
4-sterren	-	-	-	-	-
Lichtbronparameters:					
Type lichtbron			LED		
Energie-efficiëntieklasse			-		
Elektrische gegevens			Zie typeplaatje		

*) Het daadwerkelijke verbruik hangt af van het gebruik en de locatie van het apparaat